



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

Αρ. Φύλλου 3573

31 Δεκεμβρίου 2014

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Ρύθμιση θεμάτων για την αμοιβαία μεταφορά θέσης εισαγωγής στα ΑΕΙ..... 1
Ειδικότητες Ι.Ε.Κ..... 2
Αντικατάσταση της υπ' αριθμ. 79976/Β7/28-9-2007 (ΦΕΚ 1994 Β' 11-10-2007) υπουργικής απόφασης όπως έχει τροποποιηθεί με νεότερη απόφαση και αφορά στο Πρόγραμμα Μεταπτυχιακών Σπουδών στη Γαλλική Λογοτεχνία του Τμήματος Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας του Αριστοτέλειου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης - Αναμόρφωση του Προγράμματος..... 3
Τροποποίηση της υπ' αριθμ. 140868/Β7/08-09-2014 (ΦΕΚ 2448/τ.Β') υπουργικής απόφασης που αφορά στο Π.Μ.Σ του Τμήματος Ιατρικής του Δημοκρίτειου Πανεπιστημίου Θράκης με τίτλο «Αγγειακά Εγκεφαλικά Επεισόδια»..... 4

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Αριθμ. 207358/ΓΔ6 (1)
Ρύθμιση θεμάτων για την αμοιβαία μεταφορά θέσης εισαγωγής στα ΑΕΙ.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

- α) Του άρθρου 53 του Ν. 4264/2014 «Άσκηση εμπορικών δραστηριοτήτων εκτός καταστήματος και άλλες διατάξεις» (Α' 118) όπως τροποποιήθηκε και ισχύει.
β) Των παραγράφων 5 και 6 του άρθρου 47 του Ν. 4274/2014 «Ρυθμίσεις Ποινικού και Σωφρονιστικού Δικαίου και άλλες διατάξεις» (ΦΕΚ 147 Α'), όπως τροποποιήθηκε και ισχύει.
γ) Του άρθρου 2 του Ν. 4009/2011 «Δομή, λειτουργία, διασφάλιση της ποιότητας των σπουδών και διεθνοποίηση των ανωτάτων εκπαιδευτικών ιδρυμάτων» (ΦΕΚ 195 Α').
δ) Του άρθρου 35 του Ν. 4115/2013 «Οργάνωση και λειτουργία Ιδρύματος Νεολαίας και Δια Βίου Μάθησης και Εθνικού Οργανισμού Πιστοποίησης Προσόντων και

Επαγγελματικού Προσανατολισμού και άλλες διατάξεις» (ΦΕΚ 24 Α').

ζ) Του Π.Δ. 89/2014 (ΦΕΚ 134 Α') «Διορισμός Υπουργών, Αναπληρωτών Υπουργών και Υφυπουργών».

η) Της υπ' αρ. 140277/Ε5/5.9.2014 (ΦΕΚ 2435 Β') υπουργικής απόφασης «Αντιστοιχίσεις Τμημάτων ΤΕΙ που αφορούν στη διαδικασία μεταφοράς θέσης εισαγωγής στα ΑΕΙ», της αριθμ. 139804/Β1/4.9.2014 (Β' 2492) υπουργικής απόφασης «Αντιστοιχίες Πανεπιστημιακών Τμημάτων» καθώς και τις ισχύουσες αντιστοιχίες για τις Ανώτατες Εκκλησιαστικές Ακαδημίες.

2. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις της παρούσας δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1

1. Οι φοιτητές σε Σχολές ή Τμήματα των Ιδρυμάτων Ανωτάτης Εκπαίδευσης, δύνανται να αιτηθούν αμοιβαία μεταφορά θέσης εισαγωγής χωρίς τον περιορισμό εισοδηματικού κριτηρίου ή κριτηρίου ποσόστωσης, εφόσον φοιτούν σε αντίστοιχη Σχολή ή Τμήμα Πανεπιστημίου ή ΤΕΙ. Η αμοιβαία μεταφορά θέσης δεν επιτρέπεται από και προς Πανεπιστήμια και ΤΕΙ των νομών Αττικής και Θεσσαλονίκης.

2. Για όλες τις ανωτέρω περιπτώσεις ορίζεται ότι η αμοιβαία μεταφορά θέσης εισαγωγής δύναται να πραγματοποιηθεί σε αντίστοιχες Σχολές ή Τμήματα, υπό την προϋπόθεση εγγραφής στο ίδιο εξάμηνο σπουδών.

Άρθρο 2

Διαδικασία υποβολής αιτήσεων

1. Έως την 31η Ιανουαρίου 2015, για το τρέχον ακαδημαϊκό έτος, οι δύο φοιτητές που ενδιαφέρονται για την αμοιβαία μεταφορά θέσης εισαγωγής υποβάλουν κοινή αίτηση στις αντίστοιχες Σχολές ή Τμήματα, υπό την προϋπόθεση εγγραφής των δύο φοιτητών στο ίδιο εξάμηνο σπουδών.

2. Για τα επόμενα ακαδημαϊκά έτη η κοινή αίτηση της παραγράφου 1 υποβάλλεται από την 1η Σεπτεμβρίου έως την 30η Σεπτεμβρίου.

Άρθρο 3

Απαραίτητα δικαιολογητικά

- 1) Βεβαίωση εγγραφής του Τμήματος προέλευσης.

2) Κοινή αίτηση των δύο ενδιαφερομένων φοιτητών για μεταφοράς θέσης εισαγωγής, η οποία υποβάλλεται στις Αντίστοιχες Σχολές / Τμήματα των Α.Ε.Ι.

Άρθρο 4
Διαδικασία έγκρισης

1. Η διαδικασία της αμοιβαίας μεταφοράς θέσης εισαγωγής της παραγράφου 1 του άρθρου 2 της παρούσης ολοκληρώνεται έως την 27η Φεβρουαρίου 2015 με την ανακοίνωση των αποφάσεων της Γενικής Συνέλευσης του Τμήματος του Α.Ε.Ι. ή του Ακαδημαϊκού Συμβουλίου/Διοικούσας Επιτροπής της Α.Ε.Α.

2. Η διαδικασία μεταφοράς θέσης για την παράγραφο 2 του άρθρου 2 της παρούσης ολοκληρώνεται με την απόφαση της Γενικής Συνέλευσης του Τμήματος του Α.Ε.Ι. ή του Ακαδημαϊκού Συμβουλίου/Διοικούσας Επιτροπής της Α.Ε.Α., η οποία εκδίδεται έως 20 Οκτωβρίου εκάστου ακαδημαϊκού έτους.

3. Η εγγραφή των δικαιούχων θα πραγματοποιηθεί από τις Γραμματείες των Σχολών/Τμημάτων Υποδοχής, εφόσον οι ενδιαφερόμενοι προσκομίσουν τον αριθμό πρωτοκόλλου της αίτησης διαγραφής τους από το Τμήμα προέλευσης.

3. Η Γραμματεία του Τμήματος προέλευσης υποχρεούται να αποστέλλει υπηρεσιακά το φάκελο του φοιτητή, όπου περιλαμβάνεται και η βεβαίωση διαγραφής του.

Άρθρο 5
Διαδικασία Αιτήσεων Θεραπείας

Οι αιτούντες δικαιούνται να υποβάλλουν Αίτηση Θεραπείας εντός δέκα (10) ημερών από την ανακοίνωση των αποφάσεων των παραγράφων 1 και 2 του άρθρου 4 της παρούσης.

Άρθρο 6
Αναγνώριση μαθημάτων

Οι μεταφερόμενοι φοιτητές δύνανται να κάνουν χρήση των διατάξεων του άρθρου 35 του Ν. 4115/2013 (ΦΕΚ 24 Α΄) για την αναγνώριση μαθημάτων.

Άρθρο 7
Έναρξη ισχύος

Η ισχύς της απόφασης αυτής αρχίζει από τη δημοσίευσή της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Μαρούσι, 18 Δεκεμβρίου 2014

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΒΕΡΔΟΣ

Αριθμ. 206968/Κ1

Ειδικότητες Ι.Ε.Κ.

(2)

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Το Π.Δ. 114/29-08-2014 (ΦΕΚ 181) «Οργανισμός Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων».

2. Τις διατάξεις του Ν. 3879/2010 (ΦΕΚ 163 Α΄/21-9-2010) «Ανάπτυξη της Δια Βίου Μάθησης και λοιπές

διατάξεις», όπως τροποποιήθηκε και ισχύει με τις διατάξεις του άρθρου 54 του Ν. 3966/2011 (ΦΕΚ 118 Α΄/24-5-2011).

3. Άλλες διατάξεις του άρθρου 17, 18, 23 και 24 του Ν. 4186, ΦΕΚ 193/Α΄/17-9-2013 «Αναδιάρθρωση της Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης και λοιπές διατάξεις», άλλες τροποποιήθηκαν και ισχύουν καθώς και του άρθρου 44 παρ. 1 άλλες συμπληρώθηκε και ισχύει με άλλες διατάξεις του άρθρου 11, παρ. 1, περ. 12 του Ν. 4229/2014 (ΦΕΚ 8/Α΄) «Άδειες εγκατάστασης και λειτουργίας χώρου παραστάσεων - Άδεια παράστασης και άλλες διατάξεις».

4. Το Π.Δ. 89/2014 (Α΄ 134) «Διορισμός Υπουργών, Αναπληρωτών Υπουργών και Υφυπουργών».

5. Το Π.Δ. 162/2014 «Διορισμός του Γεωργίου Γεωργαντά στη θέση του Υφυπουργού Παιδείας και Θρησκευμάτων» (ΦΕΚ 244/Α΄).

6. Την αριθμ. 192654/Υ1/27-11-2014, τροποποίηση της υπ' αριθμ. 177769/Υ1/04-11-2014 (Β΄ 2991) απόφασης Πρωθυπουργού και Υπουργού Παιδείας και Θρησκευμάτων με θέμα «Καθορισμός αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Παιδείας και Θρησκευμάτων Αλέξανδρο Δερμεντζόπουλο και Γεώργιο Στύλιο».

7. Το γεγονός ότι από την παρούσα απόφαση δεν προκαλείται δαπάνη, αποφασίζουμε:

Α) Την έγκριση και υλοποίηση των παρακάτω ειδικοτήτων στα Ινστιτούτα Επαγγελματικής Κατάρτισης (Ι.Ε.Κ.):

Τεχνικός Ανελκυστήρων
Τεχνικός Γαλακτοκομίας-Τυροκόμος
Τεχνικός Εσωτερικών Ηλεκτρικών Εγκαταστάσεων
Τεχνικός Συντήρησης Έργων Ζωγραφικής
Τεχνολογίες Επικοινωνίας και Πληροφοριών στην Ταξιδιωτική Βιομηχανία (V.I.C.T. travel)

Β) Την τροποποίηση της παρακάτω ειδικότητας:
Συντηρητές Έργων Τέχνης και Αρχαιοτήτων σε Τεχνικός Συντήρησης Έργων Τέχνης και Αρχαιοτήτων

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Μαρούσι, 18 Δεκεμβρίου 2014

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΒΕΡΔΟΣ

Αριθμ. 206588/Ζ1

(3)

Αντικατάσταση της υπ' αριθμ. 79976/Β7/28-9-2007 (ΦΕΚ 1994 Β΄ 11-10-2007) υπουργικής απόφασης όπως έχει τροποποιηθεί με νεότερη απόφαση και αφορά στο Πρόγραμμα Μεταπτυχιακών Σπουδών στη Γαλλική Λογοτεχνία του Τμήματος Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας του Αριστοτέλειου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης - Αναμόρφωση του Προγράμματος.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Π.Δ. 114/2014 «Οργανισμός Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων» (ΦΕΚ Α΄ 181).

2. Τις διατάξεις του Ν. 3685/2008 και ιδίως το άρθρο 6 (ΦΕΚ 148 Α΄) «Θεσμικό πλαίσιο για τις μεταπτυχιακές σπουδές», όπως τροποποιήθηκαν με τις διατάξεις του

άρθρου 24 του Ν. 3696/2008 (ΦΕΚ 177 Α'), του άρθρου 27 του Ν. 3794/2009 (ΦΕΚ 156 Α') και του άρθρου 37, παρ. 5 του Ν. 3848/2010 (ΦΕΚ 71 Α').

3. Τις διατάξεις του Π.Δ. 89/2014 «Διορισμός Υπουργών, Αναπληρωτών Υπουργών και Υφυπουργών» (ΦΕΚ Α' 134).

4. Τις διατάξεις της παρ. 11α του άρθρου 80 του Ν. 4009/2011 (ΦΕΚ 195 Α') «Δομή, λειτουργία, διασφάλιση της ποιότητας των σπουδών και διεθνοποίηση των ανωτάτων εκπαιδευτικών ιδρυμάτων», όπως τροποποιήθηκαν με τις διατάξεις της παρ. γ' του άρθρου 47 του Ν. 4025/2011 (ΦΕΚ 228 Α'), της παρ. 8 του άρθρου 5 του Ν. 4076/2012 (ΦΕΚ 159 Α'), της παρ. 2 του άρθρου 34 του Ν. 4115/2013 (ΦΕΚ 24 Α').

5. Τις διατάξεις του Ν. 3374/2005 (ΦΕΚ 189 Α') και ιδίως τα άρθρα 14 και 15 «Διασφάλιση της ποιότητας στην ανώτατη εκπαίδευση. Σύστημα μεταφοράς και συσσωρευσης πιστωτικών μονάδων - Παράρτημα διπλώματος» όπως τροποποιήθηκε και ισχύει.

6. Τις διατάξεις του άρθρου 90 του «Κώδικα νομοθεσίας για την Κυβέρνηση και τα Κυβερνητικά Όργανα», που κυρώθηκε με το άρθρο πρώτο του Π.Δ. 63/2005 (ΦΕΚ 98 Α').

7. Τις διατάξεις του Π.Δ. 98/2013 (ΦΕΚ 134 Α') «Κατάργηση του Γενικού Τμήματος, μεταφορά έδρας Τμήματος και ίδρυση-συγκρότηση, μετονομασία και ανασυγκρότηση Σχολών στο Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης».

8. Την υπουργική απόφαση 175372/Υ1/29.10.2014 «Μεταβίβαση δικαιώματος Υπογραφής "Με εντολή Υπουργού" στο Γενικό Γραμματέα Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων, στους Προϊσταμένους Γενικών Διευθύνσεων, Διευθύνσεων και Τμημάτων της Γενικής Γραμματείας Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων και στους Προϊσταμένους αυτοτελών υπηρεσιακών μονάδων του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων» (ΦΕΚ 2988 Β').

9. Την υπ' αριθ. 79976/Β7/28-9-2007 (ΦΕΚ 1994 Β' 11-10-2007) υπουργική απόφαση όπως τροποποιήθηκε με την υπ' αριθ. 101673/Β7/6-2-2009 (ΦΕΚ 284 Β' 17-2-2009) υπουργική απόφαση και αφορά στο Πρόγραμμα Μεταπτυχιακών Σπουδών στη Γαλλική Λογοτεχνία του Τμήματος Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας του Αριστοτέλειου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης.

10. Το απόσπασμα πρακτικών της συνεδρίασης της Γενικής Συνέλευσης Ειδικής Σύθεσης του Τμήματος Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας του Αριστοτέλειου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης (συνεδρίαση με αριθμό 133/23-1-2014).

11. Το απόσπασμα πρακτικών της συνεδρίασης της Συγκλήτου Ειδικής Σύθεσης του Αριστοτέλειου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης (συνεδρίαση με αριθμό 154/19-3-2014).

12. Το με αριθ. 1647/23-6-2014 έγγραφο της Α.Δ.Π., από το οποίο προκύπτει ότι έχει ολοκληρωθεί η εξωτερική αξιολόγηση του Τμήματος Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας της Φιλοσοφικής Σχολής του Αριστοτέλειου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης.

13. Το αριθ. 371/8-12-2014 έγγραφο της Προέδρου του Τμήματος Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας του ΑΠΘ.

14. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις της απόφασης αυτής δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού, αποφασίζουμε:

Αντικαθιστούμε την με αριθμό 79976/Β7/28-9-2007 (ΦΕΚ 1994 Β' 11-10-2007) υπουργική απόφαση, όπως έχει τροποποιηθεί με νεότερη απόφαση, ως ακολούθως:

Άρθρο 1 Γενικές Διατάξεις

Το Τμήμα Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας της Φιλοσοφικής Σχολής του Αριστοτέλειου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης θα λειτουργήσει από το ακαδημαϊκό έτος 2014-2015 αναμορφωμένο το Πρόγραμμα Μεταπτυχιακών Σπουδών με τον τίτλο «Γλωσσικές, Λογοτεχνικές και Διαπολιτισμικές Σπουδές στο Γαλλόφωνο και Ευρωπαϊκό Χώρο» σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης αυτής και του Ν. 3685/2008 (ΦΕΚ 148 Α') όπως τροποποιήθηκε και ισχύει.

Άρθρο 2 Αντικείμενο - Σκοπός

Αντικείμενο του Π.Μ.Σ. είναι η ανάπτυξη της έρευνας στα επιστημονικά πεδία της Λογοτεχνίας, της Γλωσσοδιδασκτικής καθώς και της Μεταφρασεολογίας με έμφαση στη μετάφραση κειμένων που ανήκουν στο χώρο της Λογοτεχνίας και των Επιστημών του Ανθρώπου και η κατάρτιση εξειδικευμένου επιστημονικού προσωπικού που θα μπορέσει να καλύψει υπάρχουσες και προβλεπόμενες κοινωνικές και αναπτυξιακές ανάγκες.

Σκοποί του Προγράμματος είναι:

1. Η μελέτη της λογοτεχνίας ως μέσου διαφύλαξης των γλωσσών/ πολιτισμών.

2. Η έρευνα στις νέες διδακτικές προσεγγίσεις των ξένων γλωσσών/πολιτισμών και η εκπαίδευση εξειδικευμένων επιστημόνων στο χώρο της Γλωσσοδιδασκτικής.

3. Η εκπαίδευση μεταφραστών λογοτεχνικών και επιστημονικών κειμένων και η ανάπτυξη επιστημονικής σκέψης στον τομέα της Μεταφρασεολογίας.

4. Η επιμόρφωση των πτυχιούχων Φιλοσοφικών Σχολών και των εκπαιδευτικών της πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης στις σύγχρονες θεωρίες και μεθόδους διδασκαλίας των γλωσσών/πολιτισμών, των λογοτεχνικών κειμένων και της μετάφρασης ως πράξης.

5. Η προώθηση και εφαρμογή νέων τεχνολογιών στη γλωσσική εκπαίδευση και στην έρευνα στα πεδία των ανθρωπιστικών επιστημών.

6. Η εισαγωγή της διαπολιτισμικής διάστασης στην εκπαιδευτική πράξη άμεσα συναρτημένης με την αρχή της γλωσσικής/πολιτισμικής πολυμορφίας στον ευρωπαϊκό χώρο.

Άρθρο 3 Μεταπτυχιακό Τίτλο

Το Π.Μ.Σ. απονέμει Μεταπτυχιακό Δίπλωμα Ειδίκευσης (Μ.Δ.Ε.) στις «Γλωσσικές, Λογοτεχνικές και Διαπολιτισμικές Σπουδές στο Γαλλόφωνο και Ευρωπαϊκό Χώρο» στις ακόλουθες κατευθύνσεις:

- α) Γαλλική λογοτεχνία και Διαπολιτισμικότητα
- β) Διδακτική των Γλωσσών και Νέες Τεχνολογίες στη Γλωσσική Επικοινωνία
- γ) Μεταφρασεολογία - Μετάφραση Λογοτεχνίας και Επιστημών του Ανθρώπου

Άρθρο 4

Κατηγορίες Πτυχιούχων

Στο Πρόγραμμα Μεταπτυχιακών Σπουδών γίνονται δεκτοί πτυχιούχοι όλων των Τμημάτων ΑΕΙ της ημεδαπής και ομοταγών αναγνωρισμένων ιδρυμάτων της αλλοδαπής.

Άρθρο 5

Χρονική διάρκεια

Η χρονική διάρκεια για την απονομή του Μ.Δ.Ε. ορίζεται σε τέσσερα (4) εξάμηνα.

Άρθρο 6

Πρόγραμμα μαθημάτων

Η διδακτική και ερευνητική απασχόληση, τα εργαστήρια και οι κάθε άλλου είδους εκπαιδευτικές δραστηριότητες του Προγράμματος ορίζονται ως εξής:

ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗ ΓΑΛΛΙΚΗ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ
ΚΑΙ ΔΙΑΠΟΛΙΤΙΣΜΙΚΟΤΗΤΑ

	ECTS
Α΄ ΕΞΑΜΗΝΟ	
3 Υποχρεωτικά Μαθήματα (από τον πίνακα υποχρεωτικών μαθημάτων) 3 x 6	18
2 Μαθήματα Επιλογής (από τον πίνακα μαθημάτων επιλογής) 2 x 6	12
Σύνολο Εξαμήνου	30
Β΄ ΕΞΑΜΗΝΟ	
3 Υποχρεωτικά Μαθήματα (από τον πίνακα υποχρεωτικών μαθημάτων)	3 x 6
2 Μαθήματα Επιλογής (από τον πίνακα μαθημάτων επιλογής)	2 x 6
Σύνολο Εξαμήνου	30
Γ΄ ΕΞΑΜΗΝΟ	
3 Υποχρεωτικά Μαθήματα (από τον πίνακα υποχρεωτικών μαθημάτων)	3 x 6
2 Μαθήματα Επιλογής (από τον πίνακα μαθημάτων επιλογής)	2 x 6
Σύνολο Εξαμήνου	30
Δ΄ ΕΞΑΜΗΝΟ	
Εκπόνηση Μεταπτυχιακής Διπλωματικής Εργασίας	30
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	120

Υποχρεωτικά μαθήματα Α΄, Β΄ & Γ΄ Εξαμήνου
Ζητήματα Λογοτεχνικών Ειδών και Ρευμάτων
Σταθμοί της Ευρωπαϊκής Λογοτεχνίας
Θεωρία της Λογοτεχνίας: Διακειμενικότητα και Φα-
ντασιακό

Θεωρία του Μυθιστορήματος

Θεατρολογία

Θέατρο και θεωρία στον 20ον αιώνα

Ευρωπαϊκός πολιτισμός

Μέθοδοι επιστημονικής έρευνας

Μαθήματα Επιλογής Α΄, Β΄ & Γ΄ Εξαμήνου

Θέματα Ιστοριογραφίας της λογοτεχνίας

Τέχνη και λογοτεχνία της Αναγέννησης

Κλασικισμός: τέχνη και λογοτεχνία

Διαφωτισμός: Φιλοσοφία και λογοτεχνία

Λογοτεχνία του 19ου αιώνα

Λογοτεχνία του 20ού αιώνα

Το Νέο Μυθιστόρημα

Περιθωριακή Λογοτεχνία

Περιηγητική Λογοτεχνία

Ζητήματα αισθητικής του μυθιστορήματος

Θεατρική γραφή: Θεωρία και πράξη

Κοινωνική Γνώση και Λογοτεχνία

Ποίηση και Ποιητική του 20ού αιώνα

Ιστορία του Θεάτρου

Ιδεολογικοί Προβληματισμοί και Λογοτεχνία

Συγκριτική Γραμματολογία και Μυθοκριτική

Ταυτότητα και Ετερότητα στη Λογοτεχνία

Σύγκριση και Θεωρία της Λογοτεχνίας

Εξωτισμός - κοσμοπολιτισμός στη γαλλόφωνη λο-
γοτεχνία

Παράδοση και μοντερνισμός

Διαπολιτισμική ανάγνωση της λογοτεχνίας

Ελληνική γαλλόφωνη λογοτεχνία

ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗ ΔΙΔΑΚΤΙΚΗ ΤΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ
ΚΑΙ ΝΕΕΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ

Α΄ ΕΞΑΜΗΝΟ

Υποχρεωτικά Μαθήματα	
Διδακτική Ι: Μεθοδολογία διδασκαλίας/εκμάθησης των ξένων γλωσσών/πολιτισμών	6 ECTS
Τεχνολογίες Ι: Νέες τεχνολογίες και διδασκαλία/εκμάθηση των ξένων γλωσσών/πολιτισμών	6 ECTS
Εφαρμοσμένη Γλωσσολογία	6 ECTS
Σύγχρονες παιδαγωγικές προσεγγίσεις	6 ECTS
Υποχρεωτικά Επιλογής (επιλέγεται 1) - Γλώσσες σε Επαφή ή - Κοινωνιογλωσσολογία και εφαρμογές στην πολυγλωσσία ή - Μάθημα από τα επιλεγόμενα των άλλων ειδιεύσεων	6 ECTS 6 ECTS 6 ECTS
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΑΜΗΝΟΥ	30 ECTS

Β' ΕΞΑΜΗΝΟ

Υποχρεωτικά Μαθήματα	
Διδακτική III: Διδακτικές προσεγγίσεις των ξένων γλωσσών σε παιδιά πρώιμης ηλικίας και Δημοτικού	6 ECTS
Τεχνολογίες III: Βάσεις Δεδομένων και γλωσσικές εφαρμογές	6 ECTS
Ανάλυση γλωσσικών αναγκών/ σχεδιασμός προγραμμάτων και παραγωγή υλικών γλωσσικής κατάρτισης	6 ECTS
Ειδική ορολογία σε εργασιακά περιβάλλοντα	6 ECTS
Υποχρεωτικά Επιλογής (επιλέγεται 1) - Εκπαιδευτική Αξιολόγηση ή - Πραγματολογία και Επικοινωνία ή - Μάθημα από τα επιλεγόμενα των άλλων ειδικεύσεων	6 ECTS 6 ECTS 6 ECTS
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΑΜΗΝΟΥ	30 ECTS
Γ' ΕΞΑΜΗΝΟ	
Υποχρεωτικά Μαθήματα	
Διδακτική III: Διδακτικές προσεγγίσεις των ξένων γλωσσών σε παιδιά πρώιμης ηλικίας και Δημοτικού	6 ECTS
Τεχνολογίες III: Βάσεις Δεδομένων και γλωσσικές εφαρμογές	6 ECTS
Μεθοδολογία της επιστημονικής έρευνας - Τεχνικές γραφής επιστημονικού κειμένου	6 ECTS
Ερευνητικό σεμινάριο	6 ECTS
Υποχρεωτικά Επιλογής (επιλέγεται 1) - Διαπολιτισμικότητα στην εκπαίδευση ή - Διαπολιτισμική επικοινωνία στην γλωσσική κατάρτιση ή - Μάθημα από τα επιλεγόμενα των άλλων ειδικεύσεων	6 ECTS 6 ECTS 6 ECTS
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΑΜΗΝΟΥ	30 ECTS
Δ' ΕΞΑΜΗΝΟ	
- Μεταπτυχιακή Διπλωματική Εργασία	30 ΕΠΜ/ECTS
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	30 ΕΠΜ/ECTS

ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΟΛΟΓΙΑ - ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ
ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΑΝΘΡΩΠΟΥ

Α' ΕΞΑΜΗΝΟ

Υποχρεωτικά Μαθήματα	
- Μεταφρασεολογία - Μεθοδολογία της Μετάφρασης	6 ECTS
- Ελληνική Γλώσσα - Υφολογία	6 ECTS
- Μετάφραση Κειμένων γενικής θεματολογίας από Γαλλικά προς Ελληνικά I	6 ECTS
- Μετάφραση Κειμένων γενικής θεματολογίας από Αγγλικά προς Ελληνικά I	6 ECTS
Υποχρεωτικά Επιλογής (επιλέγεται 1) - Ειδικά Θέματα Ιστορίας της Γαλλόφωνης Λογοτεχνίας και Πολιτισμού ή - Σταθμοί της Ευρωπαϊκής Λογοτεχνίας 1 (Μυθιστόρημα - Δοκίμιο)	6 ECTS 6 ECTS
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	30 ECTS
Β' ΕΞΑΜΗΝΟ	
Υποχρεωτικά Μαθήματα	
- Νέες Τεχνολογίες και Λογοτεχνική Μετάφραση	6 ECTS
- Μετάφραση Ειδικών Επιστημονικών κειμένων (Επιστήμες του Ανθρώπου) Γαλλικά προς Ελληνικά και Ορολογική Τεκμηρίωση	6 ECTS
- Μετάφραση Πεζογραφίας 1 Γαλλικά προς Ελληνικά	6 ECTS
- Μετάφραση Ειδικών Επιστημονικών Κειμένων (Επιστήμες του Ανθρώπου) και Πεζογραφίας από Αγγλικά προς Ελληνικά	6 ECTS
Υποχρεωτικά Επιλογής (επιλέγεται 1) - Ειδικά Θέματα Θεωρίας της Λογοτεχνίας και Πολιτισμού ή - Σταθμοί της Ευρωπαϊκής Λογοτεχνίας 2 (Θέατρο - Ποίηση)	6 ECTS 6 ECTS
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	30 ECTS

Γ' ΕΞΑΜΗΝΟ	
Υποχρεωτικά Μαθήματα	
- Επιμέλεια Κειμένων	6 ECTS
- Μετάφραση Πεζογραφίας 2 από Γαλλικά προς Ελληνικά	6 ECTS
- Μετάφραση Θεατρικών Έργων - Ποίησης από Γαλλικά προς Ελληνικά	6 ECTS
- Μετάφραση Πεζογραφίας και Θεατρικών Έργων από Αγγλικά προς Ελληνικά	6 ECTS
Υποχρεωτικά Επιλογής (επιλέγεται 1)	
- Ειδικά Θέματα Ανθρωπιστικών και Κοινωνικών Επιστημών ή	6 ECTS
- Δημιουργική Γραφή ή Μεθοδολογία της επιστημονικής έρευνας - Τεχνικές γραφής επιστημονικού κειμένου	6 ECTS
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	30 ECTS
Δ' ΕΞΑΜΗΝΟ	
Πρακτική Άσκηση και Διπλωματική Εργασία ή Πρακτική Άσκηση και Σχολιασμένη Μετάφραση	
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	30 ECTS

Άρθρο 7

Αριθμός εισακτέων

Ο αριθμός εισακτέων στο Π.Μ.Σ. ορίζεται κατ' ανώτατο όριο σε τριάντα έξι (36) μεταπτυχιακούς φοιτητές ετησίως.

Άρθρο 8

Προσωπικό

Στο Π.Μ.Σ. θα απασχοληθούν μέλη ΔΕΠ του Τμήματος Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας του ΑΠΘ, άλλων Τμημάτων του ίδιου ή άλλων Πανεπιστημίων της ημεδαπής, καθώς και άλλες κατηγορίες διδασκόντων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 του Ν. 3685/2008 (ΦΕΚ 148 Α').

Άρθρο 9

Υλικοτεχνική υποδομή

Οι χώροι διεξαγωγής των μαθημάτων καθώς και τα μέσα που απαιτούνται για την πραγματοποίηση των εκπαιδευτικών και ερευνητικών δραστηριοτήτων εξασφαλίζονται από το Τμήμα Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας και τα Εργαστήρια του Τμήματος: 1) Διδακτικής των Ζωντανών Γλωσσών, 2) Συγκριτικής Γραμματολογίας και 3) Μετάφρασης και Επεξεργασίας του Λόγου.

Άρθρο 10

Διάρκεια λειτουργίας

Το Π.Μ.Σ. θα λειτουργήσει μέχρι και το ακαδημαϊκό έτος 2021-2022, με την επιφύλαξη των διατάξεων της

παρ. 11α του άρθρου 80 του Ν. 4009/2011 (ΦΕΚ 195 Α'), όπως τροποποιήθηκε και ισχύει.

Άρθρο 11

Κόστος λειτουργίας

Το συνολικό κόστος του Π.Μ.Σ που αφορά στις λειτουργικές του δαπάνες υπολογίζεται σε 62.000,00 € και αναλύεται σε κατηγορίες δαπανών ως εξής:

ΕΙΔΟΣ ΔΑΠΑΝΗΣ	ΠΟΣΟ ΕΥΡΩ
Ανθρώπινο δυναμικό - εξωτερικοί συνεργάτες	12.000,00 €
Έξοδα μετακινήσεων	6.000,00 €
Συμμετοχή σε Συνέδρια και άλλες εκπαιδευτικές δραστηριότητες	12.000,00 €
Προμήθεια - συντήρηση εξοπλισμού - λογισμικού	8.000,00 €
Αναλώσιμα	10.000,00 €
Έξοδα βιβλιοθήκης	8.000,00 €
Εκδόσεις - δημοσιότητα	6.000,00 €
ΣΥΝΟΛΟ	62.000,00 €

Μέρος του ανωτέρω κόστους θα καλυφθεί από τον προϋπολογισμό του ΑΠΘ, και το υπόλοιπο από δωρεές, παροχές, κληροδοτήματα, χορηγίες φορέων του δημοσίου ή του ιδιωτικού τομέα, ερευνητικά προγράμματα, κ.λπ.

Άρθρο 12

Μεταβατικές Διατάξεις

Οι μεταπτυχιακοί φοιτητές που έχουν εισαχθεί στο πρόγραμμα μέχρι και το ακαδημαϊκό έτος 2013-2014 θα περατώσουν τις σπουδές τους σύμφωνα με τις διατάξεις της προηγούμενης υπουργικής απόφασης.

Όσα θέματα δεν ρυθμίζονται στην παρούσα απόφαση, θα ρυθμίζονται από τον Κανονισμό Μεταπτυχιακών Σπουδών και τα αρμόδια όργανα σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Μαρούσι, 18 Δεκεμβρίου 2014

Με εντολή Υπουργού
Ο Γενικός Γραμματέας
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΥΡΙΑΖΗΣ

Αριθμ. 206779/Ζ1

(4)

Τροποποίηση της υπ' αριθμ. 140868/Β7/08-09-2014 (ΦΕΚ 2448/τ.Β') υπουργικής απόφασης που αφορά στο Π.Μ.Σ του Τμήματος Ιατρικής του Δημοκρίτειου Πανεπιστημίου Θράκης με τίτλο «Αγγειακά Εγκεφαλικά Επεισόδια».

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Π.Δ. 114/2014 «Οργανισμός Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων» (ΦΕΚ Α' 181).

2. Τις διατάξεις του Ν. 3685/2008 και ιδίως το άρθρο 6 (ΦΕΚ 148 Α΄) “Θεσμικό πλαίσιο για τις μεταπτυχιακές σπουδές”, όπως τροποποιήθηκε με τις διατάξεις του άρθρ. 24 του Ν. 3696/2008 (ΦΕΚ 177 Α΄), του άρθρου 27 του Ν. 3794/2009 (ΦΕΚ 156 Α΄) και της παρ. 5 του άρθρου 37 του Ν. 3848/2010 (ΦΕΚ 71 Α΄).

3. Τις διατάξεις του Π.Δ. 89/2014 «Διορισμός Υπουργών, Αναπληρωτών Υπουργών και Υφυπουργών» (ΦΕΚ Α΄ 134).

4. Τις διατάξεις της παρ. 11α του άρθρου 80 του Ν. 4009/2011 (ΦΕΚ 195 Α΄) “Δομή, λειτουργία, διασφάλιση της ποιότητας των σπουδών και διεθνοποίησης των ανωτάτων εκπαιδευτικών ιδρυμάτων”, όπως τροποποιήθηκε με τις διατάξεις του άρθρου 47, παρ. γ΄ του Ν. 4025/2011 (ΦΕΚ 228 Α΄) και του άρθρου 5, παρ. 8 του Ν. 4076/2012 (ΦΕΚ 159 Α΄), του άρθρου 34 παρ. 2 του Ν. 4115/2013 (ΦΕΚ 24 Α΄).

5. Τις διατάξεις του Ν. 3374/2005 (Α΄ 189) “Διασφάλιση της ποιότητας στην ανώτατη εκπαίδευση, Σύστημα μεταφοράς και συσσώρευσης πιστωτικών μονάδων - Παράρτημα Διπλώματος”, όπως τροποποιήθηκε και ισχύει.

6. Τις διατάξεις του άρθρου 90 του “Κώδικα νομοθεσίας για την Κυβέρνηση και τα Κυβερνητικά Όργανα”, που κυρώθηκε με το άρθρο πρώτο του Π.Δ. 63/2005 (Α΄ 98).

7. Την υπουργική απόφαση 175372/Υ1/29.10.2014 «Μεταβίβαση δικαιώματος Υπογραφής “Με εντολή Υπουργού” στο Γενικό Γραμματέα Υπουργείου παιδείας και Θρησκευμάτων, στους Προϊσταμένους Γενικών Διευθύνσεων, Διευθύνσεων και Τμημάτων της Γενικής Γραμματείας Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων και στους Προϊσταμένους αυτοτελών υπηρεσιακών μονάδων του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων» (ΦΕΚ 2988 Β΄).

8. Τις διατάξεις του άρθρ. 90 του «Κώδικα Νομοθεσίας για την Κυβέρνηση και τα Κυβερνητικά Όργανα» που κυρώθηκε με το άρθρ. 1 του Π.Δ. 63/2005 (ΦΕΚ 98 Α΄).

9. Το Π.Δ. 86/2013 «Συγχώνευση Τμημάτων, ίδρυση-συγκρότηση-ανασυγκρότηση Σχολών στο Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης» (ΦΕΚ 124 Α΄).

10. Το απόσπασμα πρακτικών της Γενικής Συνέλευσης Ειδικής Σύθεσης (Γ.Σ.Ε.Σ.) του Τμήματος Ιατρικής του Δημοκρίτειου Πανεπιστημίου Θράκης (συνεδρία 1/7-10-2014).

11. Το απόσπασμα πρακτικών της Συγκλήτου Ειδικής Σύθεσης του Δημοκρίτειου Πανεπιστημίου Θράκης (συνεδρία 2/6-11-2014).

12. Το αριθμ. 1162/2-8-2011 έγγραφο της ΑΔΙΠ από το οποίο προκύπτει ότι έχει ολοκληρωθεί η εξωτερική αξιολόγηση του Τμήματος Ιατρικής.

13. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις της απόφασης αυτής δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού, αποφασίζουμε:

Τροποποιούμε την αριθμ. 140868/Β7/08-09-2014 (ΦΕΚ 2448/τ.Β΄) υπουργική απόφαση ως ακολούθως:

Το άρθρο 11 «Κόστος Λειτουργίας» αντικαθίσταται ως εξής:

Άρθρο 11
Κόστος Λειτουργίας

Σύμφωνα με το άρθρο 8 του Ν. 3685/2008 (ΦΕΚ 148 Α΄) το 65% του συνολικού κόστους λειτουργίας του Π.Μ.Σ. αφορά στις λειτουργικές δαπάνες, ανέρχεται στο ποσό των 70.200 ευρώ και αναλύεται σε κατηγορίες δαπανών ως εξής:

Κατηγορία Δαπάνης	Προϋπολογισμός (€)
Αμοιβές-αποζημιώσεις του διδακτικού, τεχνικού και διοικητικού προσωπικού και εξωτερικών συνεργατών	32.200
Δαπάνες μετακινήσεων	18.000
Υποτροφίες	6.000
Συντήρηση υλικοτεχνικού εξοπλισμού-λογισμικού	6.000
Αναλώσιμα - Προμήθειες Εκπ. Υλικού-Δημοσιότητα	8.000
Σύνολο	70.200

Το κόστος λειτουργίας του Προγράμματος θα καλυφθεί από διδάκτρα, ερευνητικά προγράμματα, χορηγίες και δωρεές.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Μαρούσι, 18 Δεκεμβρίου 2014

Με εντολή Υπουργού
Ο Γενικός Γραμματέας
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΥΡΙΑΖΗΣ